



**EUROPEISKA
UNIONENS RÅD**

**Bryssel den 6 oktober 2008 (8.10)
(OR. fr)**

**12594/2/08
REV 2**

CONCL 3

FÖLJENOT

från: Ordförandeskapet

till: Delegationerna

Ärende: **EUROPEISKA RÅDETS EXTRA MÖTE I BRYSSEL
DEN 1 SEPTEMBER 2008**

ORDFÖRANDESKAPETS SLUTSATSER

För delegationerna bifogas den reviderade versionen av ordförandeskapets slutsatser från Europeiska rådets extra möte i Bryssel (1 september 2008).

Europeiska rådets möte föregicks av en föredragning av Hans-Gert Pöttering, Europaparlamentets ordförande, följt av en debatt.

o

o o

1. Europeiska rådet är djupt oroat över den öppna konflikt som har brutit ut i Georgien, över det våld den har lett till och över Rysslands oproportionerliga reaktion. Denna konflikt har orsakat stort lidande på båda sidor. Sådana militära åtgärder utgör inte någon lösning och kan inte accepteras. Europeiska rådet beklagar förlusten av människoliv, det lidande som befolkningen drabbats av, det stora antalet fördrivna personer och flyktingar och de omfattande materiella skadorna.
2. Europeiska rådet fördömer med kraft Rysslands ensidiga beslut att erkänna Abchaziens och Sydossetiens självständighet. Detta beslut är oacceptabelt och Europeiska rådet uppmanar övriga stater att inte erkänna dessa självständighetsförklaringar och uppmanar kommissionen att undersöka vilka de konkreta konsekvenserna blir. Det erinrar om att en fredlig och varaktig lösning på konflikterna i Georgien bör grunda sig på fullständig respekt för de principer om självständighet, suveränitet och territoriell integritet som erkänns i internationell rätt, slutakten från Helsingforskonferensen om säkerhet och samarbete i Europa och i FN:s säkerhetsråds resolutioner.
3. Europeiska rådet betonar att varje stat i Europa har rätt att fritt bestämma sin utrikespolitik och sina allianser med respekt för internationell rätt och principerna om gott grannskap och fredligt samarbete. Det är också lika berättigat att allas säkerhetsintressen beaktas i lika hög grad som de grundläggande principerna att respektera suveränitet, territoriell integritet och staternas självständighet.

4. Europeiska rådet välkomnar att det avtal med sex punkter som uppnåddes den 12 augusti på grundval av Europeiska unionens medling har lett till ett vapenstillestånd, säkrare transporter så att humanitärt bistånd kan nå offren och ett betydande tillbakadragande av de ryska militära styrkorna. Genomförandet av detta avtal med sex punkter måste vara fullständigt. Europeiska rådet uppmanar parterna att i ärligt uppsåt fortsätta att fullt ut genomföra det avtal som de skrivit under. De militära styrkor som ännu inte har dragit sig tillbaka bakom den linje där de befann sig innan fientligheterna bröt ut måste omedelbart göra det. Utöver bistånd till offren är det för närvarande brådskande att utforma den internationella övervakningsmekanism, som Europeiska unionen är beredd att delta i och som anges i punkt 5 i avtalet, för att ersätta de ryska styrkornas kompletterande säkerhetsåtgärder i området närmast Sydossetien. Det är också brådskande att inleda de internationella diskussioner som anges i punkt 6 i avtalet om arrangemangen för säkerhet och stabilitet i Abchazien och Sydossetien.
5. Europeiska unionen är redo att engagera sig, inbegripet på plats, för att stödja alla ansträngningar för en fredlig och varaktig lösning på konflikterna i Georgien. Därför lämnar Europeiska unionens medlemsstater ett betydande bidrag till förstärkningen av OSSE:s observatörsuppdrag i Sydossetien genom att sända observatörer och genom omfattande materiella och ekonomiska bidrag. Europeiska unionen har också beslutat att omedelbart skicka ut ett undersökningsuppdrag med uppgift att bidra till informationsinsamling och att fastställa hur Europeiska unionen ska förstärka sitt åtagande på plats med avseende på Europas säkerhets- och försvarspolitik. Europeiska rådet uppmanar rådets behöriga organ att slutföra alla de förberedelser som behövs för att rådet från och med den 15 september, beroende på hur situationen utvecklas och i nära samråd med OSSE och Förenta nationerna, ska kunna fatta ett eventuellt beslut om att åta sig ett sådant observatörsuppdrag. Därför uppmanar Europeiska rådet rådets ordförande och generalsekreterare/höge representant att inleda alla kontakter och allt arbete som krävs.

6. Europeiska unionen har redan lämnat ett katastrofbistånd. Den är villig att lämna ett bidrag till återuppbyggnad i Georgien, däribland i områdena Sydossetien och Abchazien. Europeiska unionen är beredd att stödja förtroendeskapande åtgärder och utvecklingen av det regionala samarbetet. Den beslutar också att stärka sina förbindelser med Georgien bland annat genom viseringslättnader och ett eventuellt upprättande av ett fullständigt och fördjupat frihandelsområde så snart förutsättningarna för ett sådant finns. Den kommer inom kort att ta initiativ till att sammankalla en internationell konferens i syfte att hjälpa till med återuppbyggnaden av Georgien och uppmanar rådet och kommissionen att börja förberedelserna av denna.
7. Europeiska rådet noterar med oro hur hela regionen påverkas av den pågående krisen. Europeiska unionen anser att det är viktigare än någonsin att stödja det regionala samarbetet och att stärka förbindelserna med grannarna i öst, i synnerhet genom sin grannskapspolitik och utveckling av en "Svartahavssynergi" och ett "östligt partnerskap" som rådet önskar anta i mars 2009. Det uppmanar därför kommissionen att lämna förslag redan i december 2008. I detta sammanhang understryker Europeiska rådet vikten av nästa toppmöte mellan Europeiska unionen och Ukraina den 9 september.
8. Europeiska rådet beslutar att utse en särskild EU-representant för krisen i Georgien och uppmanar rådet att vidta nödvändiga åtgärder.
9. Den senaste tidens händelser visar att det är nödvändigt för Europa att intensifiera sina ansträngningar att säkra energiförsörjningen. Europeiska rådet uppmanar rådet att i samarbete med kommissionen undersöka vilka initiativ som ska tas i detta syfte, särskilt när det gäller diversifiering av energikällor och försörjningsvägar.

10. Krisen i Georgien ställer förbindelserna mellan EU och Ryssland vid en skiljeväg. Europeiska rådet finner att det med tanke på det ömsesidiga beroendet mellan Europeiska unionen och Ryssland, samt de globala problem som de båda står inför, inte finns något önskvärt alternativ till starka förbindelser grundade på samarbete, förtroende och dialog, samt på rättsstatsprincipen och de principer som erkänns i Förenta nationernas stadga och av OSSE. Det är av detta skäl som vi i juli inledde förhandlingar om ett nytt ramavtal mellan unionen och Ryssland.
11. Vi uppmanar Ryssland att tillsammans med oss träffa det fundamentala valet av ömsesidigt intresse, samförstånd och samarbete. Vi är övertygade om att det inte heller ligger i Rysslands intresse att isolera sig från det övriga Europa. Europeiska unionen har å sin sida visat sig redo för partnerskap och samarbete, med iakttagande av de principer och värderingar som driver oss. Vi förväntar oss av Ryssland ett ansvarskännande agerande, troget alla landets åtaganden. Unionen kommer att förbli vaksam. Europeiska rådet anmodar rådet att tillsammans med kommissionen uppmärksamt och ingående undersöka situationen och de olika dimensionerna i förbindelserna mellan EU och Ryssland. Denna utvärdering ska inledas redan nu och fullföljas bland annat med sikte på nästa toppmöte, den 14 november i Nice. Europeiska rådet ger sin ordförande i uppdrag att fullfölja diskussionerna i syfte att tillämpa avtalet med sex punkter fullt ut. Europeiska rådets ordförande kommer därför att bege sig till Moskva den 8 september tillsammans med kommissionens ordförande och den höge representanten. Så länge inte trupperna har dragits tillbaka till de positioner de hade före den 7 augusti, kommer mötena för att förhandla om ett partnerskapsavtal att skjutas upp.
-